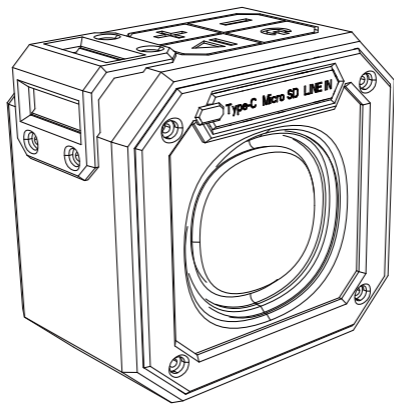


Tronsmart

User manual



Tronsmart Element Groove
Wireless Speaker

CONTENTS

English	01-06
Español	07-12
Deutsch	13-18
Italiano	19-24
Français	25-30
日本語	31-35

English

Thank you for choosing Tronsmart Element Groove Wireless Speaker. Element Groove is equipped with Bluetooth 5.0 for optimal connection & pairing with your Bluetooth enabled device. Please read the user manual before use and keep it handy for future reference.

FEATURES

- Silicon covered exterior with IPX7 water-resistance rating.
- Passive radiator for deep bass.
- True Wireless Stereo (TWS) for stereo surround sound.
- Output up to 10W.
- Up to 24 hours of playtime.
- Bluetooth 5.0.
- Equipped with USB Type-C port supporting DC 5V/1A input charging.
- Supports voice assistant for music streaming, phone calls, weather inquiries and much more.

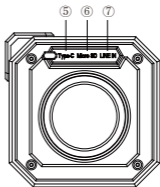
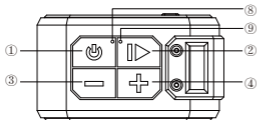
Note: Voice Assistant is supported by Siri, Google and other local Android voice assistants that run on Samsung, Huawei, Xiaomi and more devices.

PACKAGE CONTENTS





- 1 x Element Groove wireless speaker
- 1 x Charging cable
- 1 x 3.5mm AUX cable
- 1 x 60cm lanyard
- 1 x Warranty card

BUTTON CONFIGURATIONS

- | | |
|--|-------------------------|
| ① Power ON/OFF; TWS | ⑤ Charging port |
| ② Play/Pause/Hands-free
/Bluetooth disconnect
/Voice assistant | ⑥ Micro SD/TF card slot |
| ③ Volume-/Previous track | ⑦ AUX-in |
| ④ Volume+/Next track | ⑧ TWS indicator |
| | ⑨ Bluetooth indicator |



FUNCTIONS

	ON: Hold to power ON.
	OFF: Hold for 3 seconds to power OFF.
	TWS: Power on two speakers, double press of one speaker quickly to enter TWS pairing mode. During TWS paired mode, double press quickly again to disconnect them.
	Switch playing mode: During Bluetooth mode, press to switch to Micro SD/TF card mode.
	Play/Pause: Press to play and pause the music.
	Answer/Hang up a phone call: During an incoming call, press to answer or hang up the phone call.
	Reject a phone call: Hold for 3 seconds to reject the incoming call.
	Redial: During Bluetooth connected mode, double press quickly to redial the last dialed number.
	Voice assistant: After your device is paired to the speaker, hold the button for 2 seconds to activate voice assistant.
	Press to lower down the volume.
	Hold to choose previous track.
	Press to increase the volume.
	Hold to choose next track.

SPECIFICATIONS

Model	Element Groove
Bluetooth	5.0
Transmission range	30m/100ft (open area)
Waterproof	IPX7
Output	10W
Playtime	Up to 24 hours (medium volume)
Power supply	DC 5V/1A
Battery capacity	3.7V/2500mAh
Charging time	About 2.5 hours
Loudspeaker size	58mm
Distortion	≤1.0%
Frequency	115Hz-15KH
Dimension	4.05 x 2.24 x 4.05in / 103 x 57 x 103mm
Product weight	463±5g / 13.33±0.2 oz

BLUETOOTH PAIRING

Turn ON the speaker, the blue LED light flashes, and then activate the Bluetooth in your device. Go to device's Bluetooth settings, scan for new Bluetooth devices and upon discovering the device 'Tronsmart Element Groove', click to pair with it. Hold Play/Pause button for 8 seconds to disconnect the Bluetooth.

TWS MODE

What is TWS?

TWS is true wireless stereo, which means two Groove Bluetooth speakers are able to be paired and then play music synchronously, providing stereo surround sound.

How to pair two Groove speakers?

1. Turn ON two speakers and confirm they are disconnected to any Bluetooth device.
2. Double press the Power ON/OFF button quickly on one speaker, then you will hear a voice prompt and the TWS indicator light flashes yellow, which means it enters TWS pairing mode and will pair with each other automatically. After connecting successfully, you will hear a sound prompt from two speakers and the TWS indicators of both are kept ON yellow while the Bluetooth indicator of the main speaker flashes blue quickly.
3. Go to device's Bluetooth settings, scan for 'Tronsmart Element Groove', click to pair with it. The Bluetooth indicator of main speaker being steady ON blue means the connection to Bluetooth device is successful. And when start to play music, this blue indicator will flash slowly.

How to disconnect TWS?

During TWS mode, double press the Power ON/OFF button of one speaker, then the TWS will be disconnected.

Note: Once two speakers are well paired for the first time, they will be automatically paired next time without the above pairing operations as long as they are ON.

AUX-IN MODE

The speaker also features one AUX audio in port. Simply connect the speaker with your mobile phone/MP3 player/PC/laptop with the 3.5mm audio jack cable. Once the blue light flashes slowly, then you can play music via the wired connection.

MICRO SD/TF CARD MODE

Press the Power ON/OFF button to switch Bluetooth Mode to Micro SD/TF

card Mode. The memory capacity of Micro SD/TF card should be no more than 64GB.

LED

Bluetooth: Blue light flashes slowly for waiting for pairing mode. Blue light kept ON for connected successfully.

Micro SD/TF & AUX-IN: Blue light flashes slowly.

TWS: The TWS indicator flashes yellow slowly for pairing. Yellow light kept ON for paired successfully. Light goes off for canceling the pair.

Charging: Red light ON for charging. Red light goes OFF for charging completion.

SLEEP MODE

The Groove speaker will go into Sleep Mode if it does not pair with any device through Bluetooth or after paired over Bluetooth, there is nothing is played within 10-15 minutes that helps to save battery power. When you need to use it, press the Power ON/OFF button to turn it on.

NOTE

You can hold the Power ON/OFF button for 5-8 seconds to turn off the speaker forcedly when it is malfunctions.

TIPS

Because of the powerful output of this speaker, please do not be too close to the speaker and keep an appropriate distance away to listen to the music. To avoid any discomfort caused by excessive sound, it is recommended to listen to music at a suitable volume.

CAUTION

RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE.
DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO INSTRUCTIONS.

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

CARE & MAINTENANCE

Please keep this manual handy for future reference. To clean the Tronsmart Element Groove Bluetooth Speaker use a lightly dampened cloth in water to clean the exterior in-case it gets dirty. Do not use any form of detergents or cleaning material to clean the product, any type of chemical may make this device unusable. Do not disassemble this product. It contains no user serviceable parts. Do not drop or jump on it, treat it with

care for the best performance. Keep the product in a dry location. Dust, dirt & moisture from humidity can accumulate on the body of the product if kept at an unfriendly place. Do not dispose this product in fire, batteries may explode or leak.

WARRANTY INFORMATION

Your 'Tronsmart Element Groove Wireless Speaker' is warranted to the original owner for 12 months from the date of purchase against defects in material and workmanship under normal use and service. Should your product prove defective within 12 months from the date of purchase, return the defective part or unit, freight prepaid along with an explanation of the claim. Please pack the product carefully to avoid damages in transit. Under this warranty, Tronsmart will repair or replace any parts found to be defective due to manufacturer's defect. This warranty extends only to personal use and does not extend to any product that has been used for commercial use, rental use, or use which is not intended. There are no warranties other than that expressly set forth herein. This warranty is not transferable. Tronsmart is not responsible in any way for damages, losses or inconveniences caused by equipment with the 'User Manual' or any additional safety, use, or warnings included in the product materials. Further, Tronsmart is not liable for incidental use of this product and any liability shall not exceed the purchase price of the product. This Warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state to state.

THIS WARRANTY DOES NOT APPLY TO THE FOLLOWING

- Damage due to accident, misuse, abuse, alterations or vandalism.
- Improper or inadequate maintenance.
- Unauthorized modifications or commercial use.
- Damage in return transit.
- Unsupervised use by children under 18 years of age.

(Tronsmart and its subsidiaries assume no liability for damage caused by the use of the Element Groove Wireless Speaker other than for its intended use or as instructed above in the User Manual.)

FCC STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: 1) this device may not cause harmful interference, and 2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These

limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.

- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC Radiation Exposure Statement

This device complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Español

Gracias por elegir el Altavoz Bluetooth Tronsmart Element Groove. Element Groove está equipado con Bluetooth 5.0 para una conexión óptima y un emparejamiento con su dispositivo con Bluetooth. Lea amablemente el manual del usuario antes de usarlo y téngalo a mano para futuras consultas.

CARACTERISTICAS

- Cobertura exterior de silicona clasificación IPX7.
- Radiador pasivo para graves más profundos.
- True Wireless Stereo (TWS) para sonido envolvente estéreo.
- 10W de potencia de salida.
- Hasta 24 horas de tiempo de reproducción.
- Bluetooth 5.0.
- Cuenta con un puerto USB tipo C que admite la carga de entrada DC 5V / 1A.
- Es compatible con el asistente de voz para la transmisión de música, llamadas, consultas meteorológicas y más.

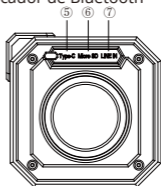
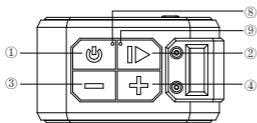
Nota: el Asistente de voz es compatible con Siri, Google y otros asistentes de voz locales de Android que se funcionan en Samsung, Huawei, Xiaomi y más dispositivos.

CONTENIDOS DEL PAQUETE






- 1 x Altavoz Bluetooth Element Groove
- 1 x Cable de carga
- 1 x Cable AUX de 3,5 mm
- 1 x 60cm Cuerda corta
- 1 x Tarjeta de garantía

CONFIGURACIÓN DE BOTONES

- | | |
|---|-----------------------------------|
| ① Encendido/apagado; TWS | ⑤ Puerto de carga USB |
| ② Reproducir/Pausar/Manos libres
/Desconexión de Bluetooth
/Asistente Voz | ⑥ Ranura para tarjeta micro SD/TF |
| ③ Volumen- / Pista anterior | ⑦ Entrada auxiliar |
| ④ Volumen+ / Pista siguiente | ⑧ Indicador de TWS |
| | ⑨ Indicador de Bluetooth |



Funciones

	ON: Mantenga presionado para encender.
	OFF: Mantenga presionado durante 3 segundos para apagar.
	TWS: Encienda dos altavoces, presione uno de los altavoces dos veces rápidamente para ir al modo de TWS. Durante el modo TWS, vuelva a presionar dos veces rápidamente para desconectarlos.
	Cambiar el modo de reproducción: durante el modo Bluetooth, presione para cambiar al modo de tarjeta Micro SD / TF.
	Reproducir / Pausar: Presione para reproducir y pausar la música.
	Responder / colgar una llamada telefónica: durante una llamada entrante, presione para responder o colgar llamada.
	Rechazar una llamada telefónica: Mantenga presionado durante 3 segundos para rechazarlo.
	Volver a marcar: Durante el modo Bluetooth, haga doble clic para volver a marcar el último número que llamó.
	Asistente Voz: Después de emparejar su dispositivo con el altavoz, mantenga presionado 2 segundos para activar el Asistente Voz.
	Presione para reducir el volumen.
	Mantén pulsado para elegir la pista anterior.
	Press to aumentar the volume.
	Mantén pulsado para elegir la pista siguiente.

ESPECIFICACIONES

Modelo	Element Groove
Bluetooth	5.0
Rango de transmisión	30m/100ft (open field)
Impermeable	IPX7
Potencia de salida	10W
Tiempo de Reproducción	Hasta 24 horas (volumen medio).
Poder de suministro	DC 5V/1A
Capacidad de la batería	3.7V/2500mAh
Tiempo de carga	Alrededor de 2.5 horas
Tamaño de altavoz	58mm
Distorsión	≤1.0%
Frecuencia	115Hz-15KH
Dimensiones	4.05 x 2.24 x 4.05in / 103 x 57 x 103mm
Peso	463±5g / 13.33±0.2 oz

BLUETOOTH

Encienda el altavoz y luego se parpadea el indicador azul, active el Bluetooth en su dispositivo. Vaya a los ajustes de Bluetooth del dispositivo, busque nuevos dispositivos Bluetooth, al descubrir el "Tronsmart Element Groove" del dispositivo, haga clic para emparejarlo. Mantenga presionado el botón Modo durante 8 segundos para desconectar el Bluetooth.

MODO TWS

¿Qué es TWS?

TWS es true wireless stereo, lo que significa que dos altavoces Bluetooth Groove pueden emparejarse para reproducir música simultáneamente proporcionando sonido envolvente estéreo.

¿Cómo emparejar dos Groove?

1. Encienda dos altavoces y confirme que están desconectados con cualquier dispositivo Bluetooth.
2. Haga doble clic el botón de ENCENDIDO / APAGADO rápidamente de un altavoz, luego escuchará un recordatorio de voz y la luz indicadora TWS parpadeará en amarillo, lo que significa que entra en el modo de TWS y se emparejará automáticamente. Después de conectarse con éxito, escuchará un aviso sonoro de dos altavoces y los indicadores TWS de ambos se mantendrán en amarillo mientras el indicador de Bluetooth del altavoz principal parpadeará en azul rápidamente.
3. Vaya a los ajustes de Bluetooth del dispositivo, busque 'Tronsmart Element Groove' y haga clic para emparejarlo. Las luces de ambos estarán en azul significando que la conexión al dispositivo Bluetooth se realizó correctamente. Y luego comienza a reproducir música para disfrutar de sonido envolvente estéreo.

¿Cómo desconectar TWS?

Durante el modo TWS, presione doble veces el botón de ENCENDIDO / APAGADO de un altavoz, luego se desconectará el TWS.

Nota: Una vez que los altavoces estén emparejados por primera vez, se emparejarán automáticamente la próxima vez sin las operaciones de emparejamiento anteriores siempre que estén encendidos.

MODO AUX-IN

El altavoz tiene un puerto de audio AUX. Conecte el altavoz con su teléfono/ reproductor de Móvil/ MP3 / PC / computadora portátil con el cable de audio de 3,5 mm. Una vez que la luz azul parpadea lentamente, puede reproducir música a través de la conexión por cable.

MODO TARJETA MICRO SD / TF

Presione el botón ENCENDIDO / APAGADO para cambiar los modos de reproducción del Modo Bluetooth al Modo Tarjeta Micro SD / TF. La capacidad de memoria de la tarjeta Micro SD / TF debe ser menor que 64GB.

LED

Bluetooth: la luz azul parpadea lentamente para el emparejamiento.

Bluetooth conectado: La luz azul encendida.

Modo de Micro SD / TF & modo de AUX : la luz azul parpadea lentamente.

TWS: el indicador TWS parpadea lentamente en amarillo para el emparejamiento. La luz amarilla se mantiene encendida cuando se ha emparejado con éxito. La luz se apaga para cancelar el emparejamiento.

En carga: Luz roja encendida.

Finalización de carga: luz roja se apaga.

MODO DE SUEÑO

El altavoz Groove pasará al Modo de suspensión si no se sincroniza con ningún dispositivo a través de Bluetooth en 10~15 minutos, lo que ayuda a ahorrar energía de la batería. Cuando necesite usarlo, vuelva a encender el botón de ENCENDIDO / APAGADO para encenderlo.

NOTA

Mantenga presionado el botón 'ENCENDIDO / APAGADO' durante 5-8 segundos para restablecer la configuración de fábrica si el altavoz funciona mal.

CONSEJOS

Debido a la potente salida de este altavoz, no se acerque demasiado al altavoz y mantenga una distancia adecuada para escuchar la música. Para evitar cualquier molestia causada por un sonido excesivo, se recomienda escuchar música a un volumen adecuado.

PRECAUCIÓN

RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LA BATERÍA SE REEMPLAZA POR UN TIPO INCORRECTO. ELIMINE LAS BATERÍAS USADAS SEGÚN LAS INSTRUCCIONES.

Para evitar posibles daños auditivos, no escuche a altos niveles de volumen durante períodos prolongados.

DECLARACION DE FCC

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: 1) este dispositivo no

causa interferencias perjudiciales. 2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo las interferencias causado por un funcionamiento inesperado.

Nota: este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causara interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

--Reorientar o reubicar la antena receptora.

--Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.

--Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.

- Consulte con el distribuidor o con un técnico de radio / TV experimentado para obtener ayuda.

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Declaración de exposición a la radiación de la FCC

Este dispositivo cumple con los límites de exposición a la radiación de RF de la FCC establecidos para un entorno no controlado. Este transmisor no debe colocarse ni funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Por favor, tenga este manual a mano para referencia futura. Para limpiar el Tronsmart Element Groove Altavoz Bluetooth use un paño ligeramente humedecido en agua para limpiar el exterior en caso de que se ensucie. No utilice ningún tipo de detergente o material de limpieza para limpiar este altavoz, cualquier tipo de producto químico puede inutilizarlo. No desmonte este producto. No contiene partes reparables por el usuario. No lo deje caer ni lo salte y trátelo con cuidado para obtener el mejor rendimiento.

Mantenga el producto en un lugar seco. El polvo, la suciedad y la humedad de la humedad pueden acumularse en el cuerpo del producto si se mantienen en un lugar hostil. No arroje este producto al fuego, las baterías pueden explotar o tener fugas.

INFORMACIÓN DE GARANTÍA

Su 'Tronsmart Element Groove Altavoz Bluetooth' está garantizado al propietario original por 1 año a partir de la fecha de compra contra defectos en materiales y mano de obra bajo uso y servicios normales. En caso de que su producto resulte defectuoso dentro de un año a partir de la fecha de compra, devuelva la pieza o unidad defectuosa, con el flete prepago junto con una explicación de la reclamación. Por favor empaca tu producto cuidadosamente para evitar daños en tránsito. Bajo esta garantía, Tronsmart reparará o reemplazará cualquier pieza defectuosa que se encuentre defectuosa debido a un defecto del fabricante. Esta garantía se extiende solo a uso personal y no se extiende a ningún producto que haya sido utilizado para uso comercial, uso de alquiler o uso no previsto. No hay más garantías que las expresamente establecidas en este documento. Esta garantía no es transferible. Tronsmart no se responsabiliza de ningún modo por daños, pérdidas o inconvenientes causados por fallos del equipo o negligencia del usuario, abuso o uso que no esté de acuerdo con el "Manual del usuario" o cualquier seguridad, uso o advertencias adicionales incluidas en los materiales del producto. Además, Tronsmart no es responsable por daños incidentales o consecuentes de cualquier naturaleza que resulten del uso de este producto y cualquier responsabilidad no excederá el precio de compra del producto.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. También puede tener otros derechos que varían de estado a estado.

ESTA GARANTÍA NO SE APLICA A LO SIGUIENTE

- Daños debidos a accidente, mal uso, abuso, alteraciones o vandalismo.
- Mantenimiento inadecuado o inapropiado.
- Modificaciones no autorizadas o uso comercial.
- Daños en tránsito de retorno.
- Uso no supervisado por menores de 18 años.

(Tronsmart y sus subsidiarias no asumen ninguna responsabilidad por los daños causados por el uso del altavoz Bluetooth Element Groove que no sea para su uso previsto o como se indica anteriormente en el Manual del usuario)

Deutsch

Danke, dass Sie sich für den Tronsmart Element Groove Bluetooth Lautsprecher entschieden haben. Element Groove ist mit Bluetooth 5.0 ausgestattet um eine optimale Verbindung und Kopplung mit Ihrem Bluetooth-fähigen Gerät zu gewährleisten. Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch vor der Verwendung durch und bewahren Sie es.

EIGENSCHAFTEN

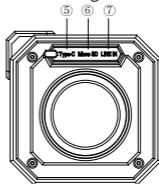
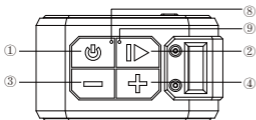
- Silicon beschichtete exterior mit IPX7 Schutzklasse.
 - Passivmembran für tiefe Bässe.
 - Bis zu 10W Leistung.
 - Bis zu 24 Stunden Wiedergabezeit.
 - True Wireless Stereo (TWS) für stereo surround Klang.
 - Bluetooth 5.0.
 - Ausgestattet mit USB Type-C port, unterstützt DC 5V/1A Laden.
 - Unterstützung des Sprachassistenten für Musik-Streaming, Telefonanrufe, Wetterabfragen und vieles mehr.
- Hinweis: Voice Assistant wird von Siri, Google und anderen lokalen Android-Sprachassistenten unterstützt, die auf Samsung, Huawei, Xiaomi und anderen Geräten laufen.

LIEFERUMFANG





- 1 x Element Groove Bluetooth Lautsprecher
- 1 x Ladekabel
- 1 x 3.5mm AUX Kabel
- 1 x 60cm Trageband
- 1 x Garantieschein

BUTTON CONFIGURATIONS

- ① Power ON/OFF; TWS
- ② Abspielen/Pause/Headset /Bluetooth trennen /Sprachassistent
- ③ Lautstärke-/letzter Titel
- ④ Lautstärke+ /nächster Titel
- ⑤ Ladeanschluss
- ⑥ Micro SD/TF Karte Fassung
- ⑦ AUX-in
- ⑧ TWS Anzeige
- ⑨ Bluetooth Anzeige



FUNCTIONS

	ON: Halten power ON.
	OFF: Länger als 3 Sekunden power OFF halten.
	TWS: Beiden Lautsprechern einaschalten. TWS Kopplungsmodus starten durch zweimal auf TWS Knopf drücken. Trennen der Verbindung erfolgt durch zweimaliges Drücken der TWS Taste.
	Modus wechseln: Drücken Sie im Bluetooth-Modus, um in den Micro SD / TF-Kartenmodus zu wechseln.
	Abspielen/Pause: Drücken Sie, um die Musik abzuspielen und anzuhalten.
	Anruf entgegennehmen/beenden: Drücken Sie während eines eingehenden Anrufs, um den Anruf anzunehmen oder zu beenden.
	Eingehenden Anruf ignorieren: Halten Sie länger als 3 Sekunden gedrückt, um den eingehenden Anruf abzuweisen.
	Zurückrufen: Drücken Sie im Bluetooth-Verbindungsmodus zweimal kurz, um die zuletzt gewählte Nummer erneut zu wählen.
	Sprachassistent: Wenn Ihr Gerät mit dem Lautsprecher gekoppelt ist, halten Sie 2 Sekunden lang gedrückt, um den Sprachassistenten zu aktivieren.
	Drücken, um die Lautstärke zu verringern.
	Gedrückt halten, um den vorherigen Titel auszuwählen.
	Drücken, um die Lautstärke zu erhöhen.
	Gedrückt halten, um den nächsten Titel auszuwählen.

SPECIFICATIONS

Modell	Element Groove
Bluetooth	5.0
Übertragungsbereich/Reichweite	30m/100ft (Außenbereich)
Wasserdicht	IPX7
Leistung	10W
Wiedergabezeit	bis zum 24 Stunden (bei mittlerer Lautstärke)
Ladeanschluss	DC 5V/1A
Batterie	3.7V/2500mAh
Ladezeit	Ca. 2.5 Stunden
Lautsprecher Durchmesser	58mm
Verzerrung	≤1.0%
Frequenz	115Hz-15KH
Artikelabmessungen	4.05 x 2.24 x 4.05in / 103 x 57 x 103mm
Gewicht	463±5g / 13.33±0.2 oz

BLUETOOTH KOPPLUNG

Schalten Sie den Lautsprecher ein, wenn die blaue LED blinkt und dann aktivieren Sie den Bluetooth bei Ihrem Gerät. Gehen Sie zu den Bluetooth-Einstellungen des Geräts, suchen Sie nach neuen Bluetooth-Geräten und klicken Sie nach dem Erkennen der Tronsmart Element Groove auf das Gerät, um es zu koppeln. Halten Sie die Play / Pause-Taste mindestens 8 Sekunden lang gedrückt, um die Bluetooth-Verbindung zu trennen.

Was ist TWS?

TWS ist echtes drahtloses Stereo System. Dies bedeutet, dass zwei Groove-Bluetooth-Lautsprecher gekoppelt werden können. So können Sie Musik abspielen und Stereo-Surround-Sound erleben.

Wie koppeln Sie zwei Groove-Lautsprecher?

1. Schalten Sie beiden Lautsprechern ein und stellen Sie sicher, dass sie nicht mit einem Bluetooth-Gerät verbunden sind.
2. Drücken Sie die Power ON / OFF-Taste an einem Lautsprecher zweimal kurz. Dann hören Sie eine Sprachaufforderung und die TWS-Kontrollleuchte blinkt gelb. Das bedeutet, dass der TWS-Pairing-Modus aktiviert wird und das Pairing automatisch erfolgt. Nach erfolgreichem Verbindungsaufbau ertönt ein akustisches Signal von zwei Lautsprechern, und die TWS-Anzeigen von beiden bleiben gelb, während die Bluetooth-Anzeige des Hauptlautsprechers schnell blau blinkt.
3. Gehen Sie zu den Bluetooth-Einstellungen des Geräts, suchen Sie nach "Tronsmart Element Groove" und klicken Sie, um eine Verbindung herzustellen. Wenn die Bluetooth-Anzeige des Hauptlautsprechers blau leuchtet, ist die Verbindung zum Bluetooth-Gerät erfolgreich. Und wenn Sie anfangen, Musik zu spielen, blinkt diese blaue Anzeige langsam.

Wie trenne ich TWS?

Drücken Sie im TWS-Modus zweimal die Power ON / OFF-Taste eines Lautsprechers, um die TWS zu trennen.

Hinweis: Wenn zwei Lautsprecher zum ersten Mal gut miteinander gekoppelt sind, werden sie beim nächsten Mal automatisch ohne die oben genannten Paarungsvorgänge gekoppelt, solange sie eingeschaltet sind.

AUX-IN MODUS

Der Lautsprecher verfügt außerdem über einen AUX-Audioeingang. Verbinden Sie den Lautsprecher einfach mit dem 3,5-mm-Audioklinkenkabel mit Ihrem Mobiltelefon / MP3-Player / PC / Laptop. Sobald das blaue Licht langsam blinkt, können Sie Musik über die Kabelverbindung wiedergeben.

MUSIK VON MICRO SD/TF KARTE ABSPIELEN

Drücken Sie die Ein- / Aus-Taste, um den Bluetooth-Modus in den Micro SD / TF-Kartenmodus zu schalten. Die Speicherkapazität einer Micro SD / TF-Karte sollte nicht mehr als 64 GB betragen.

LED

Bluetooth: Das blaue Licht blinkt langsam und das Gerät wartet auf die Paarung. Blaues Licht nach erfolgreichem Paarungsvorgang.

Micro SD / TF & AUX-IN: Blaues Licht blinkt langsam.

TWS: Die TWS-Anzeige blinkt bei der Paarung langsam gelb. Gelbes Licht nach erfolgreichem Paarungsvorgang. Licht geht aus, wenn die Verbindung getrennt wird.

Laden: Rotes Licht leuchtet zum Laden. Das rote Licht erlischt, wenn der Ladevorgang abgeschlossen wird.

SLEEP MODE/ENERGIESPARMODUS

Um den Akku zu schonen, wechselt der Groove-Lautsprecher in Ruhemodus, wenn innerhalb von 10-15 Minuten nichts abgespielt wird. Bei erneuter Verwendung, drücken Sie die Power ON / OFF-Taste, um es einzuschalten.

HINWEIS

Sie können die Ein- / Aus-Taste für 5-8 Sekunden gedrückt halten, um den Lautsprecher bei Fehlfunktionen zwangsweise auszuschalten.

TIPPS

Wegen der starken Leistung dieses Lautsprechers sollten Sie sich nicht zu nahe am Lautsprecher befinden und einen angemessenen Abstand zum Musikhören einhalten. Um Unannehmlichkeiten durch übermäßigen Klang zu vermeiden, wird empfohlen, Musik mit einer geeigneten Lautstärke zu hören.

VORSICHT

EXPLOSIONSGEFAHR, WENN DIE BATTERIE DURCH EINEN FALSCHEN TYP ERSETZT WIRD. ENTSORGEN SIE DIE GEBRAUCHTEN BATTERIEN NACH DEN ANWEISUNGEN.

Hören Sie nicht über längere Zeit mit hoher Lautstärke, um mögliche Hörschäden zu vermeiden.

FCC KENNZEICHEN

Dieses Gerät entspricht Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: 1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen, und 2) dieses Gerät muss alle empfangenen Interferenzen akzeptieren, einschließlich Interferenzen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

Hinweis: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte bieten einen angemessenen Schutz gegen schädliche Interferenzen in einer Wohninstallation.

Dieses Gerät erzeugt Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann dies Funkstörungen verursachen. Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass bei bestimmten Installationen keine Interferenzen auftreten. Wenn dieses Gerät schädliche Interferenzen beim Radio- oder Fernsehempfang verursacht, was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, sollte der Benutzer versuchen, die Interferenz durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus.
- Erhöhen Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose in einem anderen Stromkreis an als dem, an den der Empfänger angeschlossen ist.
- Den Händler oder einen erfahrenen Radio- / Fernsichttechniker um Hilfe bitten.

Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Bestimmungen verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts aufheben.

FCC Radiation Exposure Statement

Dieses Gerät erfüllt die Bedingungen der FCC RF Radiation Exposure Limits auch unter unkontrollierbaren Umweltbedingungen.

Dieser Sender darf nicht zusammen mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender aufgestellt oder betrieben werden.

PFLEGE & WARTUNG

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen griffbereit auf. Verwenden Sie zum Reinigen des Tronsmart Element Groove-Bluetooth-Lautsprechers ein leicht angefeuchtetes Tuch in Wasser, um das Äußere zu reinigen, falls es schmutzig wird. Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Reinigungsmittel, um das Produkt zu reinigen. Chemikalien jeglicher Art können dieses Gerät unbrauchbar machen. Zerlegen Sie dieses Produkt nicht. Es enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Lassen Sie es nicht fallen und springen Sie nicht darauf,

behandeln Sie es sorgfältig, um die beste Leistung zu erzielen. Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen Ort auf. Staub, Schmutz und Feuchtigkeit der Luft können sich am Körper des Produkts ansammeln, wenn sie an einem unfreundlichen Ort aufbewahrt werden. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht in Feuer. Batterien können explodieren oder auslaufen.

GARANTIEINFORMATIONEN

Für den "Tronsmart Element Groove Bluetooth-Lautsprecher" wird dem ursprünglichen Eigentümer ab Kaufdatum eine Gewährleistung von 12 Monaten gegenüber Material- und Verarbeitungsfehlern bei normaler Verwendung und Wartung gewährt. Sollte sich Ihr Produkt innerhalb von 12 Monaten nach dem Kaufdatum als fehlerhaft erweisen, senden Sie das defekte Teil oder die Einheit frankiert zusammen mit einer Erklärung der Reklamation zurück. Bitte verpacken Sie das Produkt sorgfältig, um Transportschäden zu vermeiden. Im Rahmen dieser Garantie repariert oder ersetzt Tronsmart alle Teile, die aufgrund eines Herstellermangels als fehlerhaft befunden wurden. Diese Garantie erstreckt sich nur auf den persönlichen Gebrauch. Nicht unter die Garantie fallen: gewerblichen Gebrauch, Vermietung oder nicht bestimmungsgemäße Verwendung. Es gibt keine anderen Garantien als die hierin ausdrücklich genannten. Diese Garantie ist nicht übertragbar. Tronsmart haftet in keiner Weise für Schäden, Verluste oder Unannehmlichkeiten, die durch die im Benutzerhandbuch enthaltenen Geräte oder zusätzliche Sicherheit, Verwendung oder Warnhinweise in den Produktmaterialien verursacht werden. Des Weiteren haftet Tronsmart nicht für Unfälle oder Folgeschäden jeglicher Art. Eine Haftung übersteigt nicht den Kaufpreis des Produkts. Diese Garantie gibt Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte. Sie können auch andere Rechte haben, die sich von Staat zu Staat unterscheiden.

DIESE GARANTIE GILT NICHT FÜR FOLGENDES

- Schäden durch Unfall, Missbrauch, Veränderungen oder Vandalismus.
- Unsachgemäße oder unzureichende Wartung.
- Nicht genehmigte Änderungen oder gewerbliche Verwendung.
- Schäden bei der Rücksendung.
- Unbeaufsichtigter Gebrauch durch Kinder unter 18 Jahren.

(Tronsmart und seine Tochtergesellschaften übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch die Verwendung des Element Groove Bluetooth-Lautsprechers verursacht werden, außer für den bestimmungsgemäßen Gebrauch oder wie oben im Benutzerhandbuch beschrieben.)

Français

Merci d'avoir choisi Tronsmart Groove Enceinte Bluetooth. Cet élément est équipé de Bluetooth 5.0 pour une connexion super avec vos appareils compatible Bluetooth. Veuillez lire le mode d'emploi avant l'utilisation et conservez-le pour vous y référer ultérieurement.

Caractéristiques

- Coquille siliceuse avec fonction étanche note IPX7.
- Un radiateur passive vous donne un effet de son super bas.
- True Wireless Stereo (TWS) pour obtenir un son stéréo et profiter d'une expérience immersive.
- Une puissance environs de 10W.
- Autonomie en Lecture à 24 Heures.
- Bluetooth 5.0.
- Équipé avec un port: USB Type-C, prise en charge de courant d'entrée DC 5V / 1A.
- Supporte en charge de l'assistant vocal pour la diffusion de musique, les appels téléphoniques, les demandes de renseignements météorologiques etc.

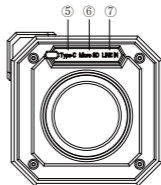
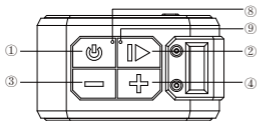
Remarque: Assistant vocal est supporté en charge par Siri, Google et d'autres assistants vocaux Android locaux fonctionnant sur les appareils Samsung, Huawei, Xiaomi etc.

Paquet contenu





- 1X élément Groove haut-parleur bluetooth
- 1X Câble de charge
- 1X Câble AUX 3.5mm
- 1X un 60cm cordon
- 1X Carte de garantie

CONFIGURATIONS DU BOUTON

- | | |
|---|--------------------------------------|
| ① Alimentation ON/OFF | ⑤ Port de Charge |
| ② Lecture/Pause/Mains-libres
/Déconnexion de Bluetooth
/Assistant vocal | ⑥ Emplacement pour carte Micro SD/TF |
| ③ Volume - /Piste précédente | ⑦ Port de AUX |
| ④ Volume + /Piste suivante | ⑧ Indicateur de la fonction TWS |
| | ⑨ Indicateur de bluetooth |



FUNCTIONS

	ON: Appuyez pour l'allumer.
	OFF: Appuyez pendant 3 secondes pour l'éteindre.
	TWS: Allumez deux Groove enceintes, appuyez deux fois rapidement sur une des deux pour passer en mode de couplage TWS. Ils se couplagent automatiquement. Appuyez deux fois rapidement on peut les déconnecter.
	Appuyez ici pour changer les modes Bluetooth, micro SD/TF et Aux-in.
	Lecture/Pause: Appuyez pour la pause et lecture.
	Répondre ou raccrocher un téléphone: si vous avez un appel entrant, vous pouvez presser ici pour répondre ou raccrocher.
	Refusez un appel: Appuyez pendant 3 secondes pour refuser un appel.
	Recomposition: En mode connecté bluetooth, appuyez deux fois rapidement pour recomposer le dernier numéro composé.
	Assistant vocal: Une fois votre appareil est associé au haut-parleur, appuyez pendant 2 secondes pour activer l'assistant vocal.
	Pressez pour baisser le volume.
	Appuyez pour choisir la piste précédente.
	Pressez to augmenter le volume.
	Appuyez pour choisir la piste suivante.

SPECIFICATIONS

Modell	Element Groove
Bluetooth	5.0
Übertragungsbereich/Reichweite	30m/100ft (Außenbereich)
Wasserdicht	IPX7
Leistung	10W
Wiedergabezeit	bis zum 24 Stunden (bei mittlerer Lautstärke)
Ladeanschluss	DC 5V/1A
Batterie	3.7V/2500mAh
Ladezeit	Ca. 2.5 Stunden
Lautsprecher Durchmesser	58mm
Verzerrung	≤1.0%
Frequenz	115Hz-15KH
Artikelabmessungen	4.05 x 2.24 x 4.05in / 103 x 57 x 103mm
Gewicht	463±5g / 13.33±0.2 oz

BLUETOOTH CONNECTION

Allumez l'enceinte et la lampe étincelante de LED bleu, puis activez le Bluetooth dans votre appareil.

Comme d'habitude, recherchez de nouveaux périphériques Bluetooth, puis cliquez sur le bouton "Tronsmart Element Groove" pour le coupler.

Pressez le bouton "Lecture/Pause" enfoncé pendant 8 secondes vous pouvez déconnecter le Bluetooth.

TWS MODE

Qu'est-ce que TWS?

TWS est true wireless stereo qui signifie que on peut connecter deux haut-parleur ensemble pour profiter un surround stéréo.

Comment appareiller deux haut-parleurs?

1. Allumez les deux haut-parleurs ensemble, mais confirmez que elles sont connectés à aucun appareil bluetooth.
2. Appuyez deux fois rapidement sur le bouton ON/OFF sur l'une des deux haut-parleurs. Vous entendrez une signe sonore et le voyant TWS clignote en jaune indiquant qu'il est entré en mode d'appareillement TWS. Après, ils vont se appareillent automatiquement. Ensuite, vous pouvez entendre un beep vient des deux enceintes. Les voyants TWS des deux restent allumés en jaune tandis que le voyant Bluetooth de l'enceinte principale clignote rapidement en bleu.
3. Accédez aux paramètres Bluetooth de l'appareil, recherchez "Tronsmart Element Groove" et cliquez dessus pour l'appairer. Le voyant Bluetooth de l'enceinte principale étant allumé stable en bleu, cela signifie que la connexion au périphérique Bluetooth est établie. Et quand on commence à jouer de la musique, cet indicateur bleu clignotera lentement.

Comment déconnecter TWS?

En mode TWS, appuyez deux fois sur le bouton ON/OFF sur l'une des deux enceintes, il se déconnecteront.

Remarque: Une fois que les haut-parleurs sont jumelés pour la première fois, ils se jumelleront automatiquement la prochaine fois tant qu'ils sont activés. Vous n'avez pas besoins de faire les opérations de couplage ci-dessus.

AUX-IN MODE

Connectez simplement avec le câble 3.5mm à votre phone /MP3/PC/Laptop, la lumière bleu s'allumée.

MICRO SD/TF CARD MODE

Juste appuyez sur le bouton ON/OFF pour passer de Bluetooth au mode Micro SD/TF card, La capacité de mémoire de la carte Micro SD / TF doit être de moins de 64 Go.

LED

Le voyant bleu clignote lentement, c'est pour le jumelage. Après connecté succès, la lumière bleue est maintenue allumée

Micro SD / TF & AUX-IN: Le voyant bleu clignote lentement.

TWS: Le voyant indicateur clignote lentement en jaune pour le jumelage. Le voyant jaune est allumé après le jumelage soit réussi. La lumière s'éteint quand les deux haut-parleur ne sont pas appairés.

Le voyant rouge allumé pendant le chargement. Le voyant rouge s'éteint quand l'enceinte est complètement chargé.

SLEEP MODE

Le haut-parleur passera en mode veille après 10-15 minutes pour économiser la puissance s'il ne se connecte à aucun périphérique via Bluetooth ou si aucune lecture après le couplage. Lorsque vous avez besoin de l'utiliser, appuyez sur le bouton ON / OFF pour l'allumer.

REMARQUE

Appuyez sur le bouton ON/OFF pendant 5-8 secondes pour éteindre le haut-parleur forcé dans cas de dysfonctionnement.

POINTS

En raison de la puissance de sortie de ce haut-parleur, veuillez ne pas être trop près du haut-parleur et garder une distance appropriée et un volume adéquat pour écouter de la musique.

ATTENTION

Risque d'explosion, remplacez la batterie correctement si vous avez besoin. Pour éviter tout dommage auditif, n'écoutez pas à volume élevé pendant de longues périodes.

DÉCLARATION DE LA FCC

Cet appareil est conforme à la section 15 du règlement de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: 1) cet appareil ne cause pas d'interférences nuisibles, 2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles pouvant entraîner un fonctionnement imprévisible.

Remarque: cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites

imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la section 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne garantit que des interférences ne se produiront pas lors d'une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles avec la réception de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, nous vous conseillons de tenter de corriger l'interférence en appliquant l'une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement sur une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien expérimenté en radio / télévision pour obtenir de l'aide.

Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Déclaration de la FCC sur l'exposition aux radiations

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements RF de la FCC établies pour un environnement incontrôlé. Veuillez ne le localiser ou faire fonctionner pas en conjonction avec une autre antenne ou émetteur.

SOIN et TNETRIEN

Veillez garder ce mode d'emploi pour référence future. Utilisez un chiffon humide pour nettoyer Tronsmart haut-parleur bluetooth élément Groove au cas où il serait sale. N'utilisez aucun détergent ou produit de nettoyage pour nettoyer le produit, car tout type de produit chimique pourrait rendre cet appareil inutilisable. Ne démontez pas ce produit. Il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Ne jamais la tombez ou sautez dessus, mais traitez-le avec soin pour la meilleure performance. Conservez le produit dans un endroit sec et évitez la poussière, la saleté et l'humidité peuvent s'accumuler sur le corps du produit. Ne jetez pas ce produit au feu, pour éviter les piles exploser ou fuir.

INFORMATIONS DE GARANTIE

Votre Tronsmart élément Groove Haut-parleur Bluetooth a une garantie pendant 12 mois à compter de la date d'achat. si vous avez aucun problème

pendant ces 12 mois, retournez la pièce ou l'unité défectueuse avec une explication de la réclamation et détail de fret payé.

Simultanément, nous vous remercions aussi que vous pouvez nous contacter en premier lieu pour nous montrer les problèmes, nous vous aiderons la vite possible.

Façons de nous contacter:

E-mail sur amazon

Ou à e-mail de notre branche de service d'clients: support@tronsmart.com

En outre, Tronsmart n'est pas responsable de l'utilisation accidentelle de ce produit et sa responsabilité ne dépassera pas le prix d'achat du produit.

Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un État à l'autre.

CETTE GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS AUX CAS SUIVANTS

Les dommages dus à un accident, une mauvaise utilisation, des abus, des modifications ou du vandalisme.

L'entretien incorrect ou inadéquat.

Les modifications non autorisées ou utilisation commerciale.

Les dommages causés par le transit.

L'utilisation sous surveillance par des enfants de moins de 18 ans.

(Tronsmart et ses filiales n'assument aucune responsabilité pour les dommages résultant de l'utilisation de Tronsmart élément Groove Haut-parleur Bluetooth à d'autres fins ou d'autres manières d'utilisation qui ne décrite pas dans ce mode d'emploi.)

italiano

Grazie per aver scelto Tronsmart Element Groove Bluetooth Speaker. Element Groove è dotato di Bluetooth 5.0 per una connessione e un accoppiamento ottimali al tuo dispositivo Bluetooth. Si prega di leggere il manuale utente prima dell'uso e tenerlo a portata di mano per riferimenti futuri.

CARATTERISTICHE

- Rivestimento esterno in silicone con grado di resistenza all'acqua IPX7.
- Radiatore passivo per bassi profondi.
- True Wireless Stereo (TWS) per audio surround stereo.
- Uscita fino a 10W.
- Fino a 24 ore di riproduzione.
- Bluetooth 5.0.
- Dotato di porta USB Type-C supporta la ricarica a DC 5V/1A.
- Supporta assistente vocale per lo streaming di musica, telefonate, richieste meteo e molto altro ancora.

Nota: Voice Assistant è supportato da Siri, Google e altri assistenti vocali Android locali che funzionano su Samsung, Huawei, Xiaomi e altri dispositivi.

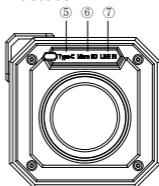
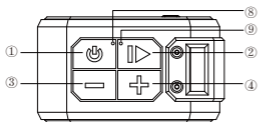
CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- 1 x Element Groove Bluetooth speaker
- 1 x cavo di ricarica
- 1 x cavo AUX 3.5mm
- 1 x cordoncino da 60cm
- 1 x garanzia





PULSANTI

- ① Accensione/Spengimento (ON/OFF); TWS
- ② Play/Pausa/Vivavoce /Disconnette Bluetooth /Assistente vocale
- ③ Volume-/Traccia precedente
- ④ Volume+/Traccia successiva

- ⑤ Porta di ricarica
- ⑥ Slot Micro SD/TF
- ⑦ Ingresso AUX
- ⑧ LED TWS
- ⑨ LED Bluetooth



FUNZIONI

	ON: Tener premuto per accendere.
	OFF: Tener premuto per 3 secondi per spegnere.
	TWS: accendere due altoparlanti, premere due volte rapidamente un altoparlante per accedere alla modalità di parsing TWS. Durante la modalità TWS, premere due volte rapidamente per disconnetterli.
	Cambia modalità di riproduzione: durante la modalità Bluetooth, premere per passare alla modalità scheda Micro SD / TF.
	Riproduci / Pausa: premere per riprodurre e mettere in pausa la musica.
	Rispondi / Termina una chiamata: durante una chiamata in arrivo, premere per rispondere o terminare la chiamata.
	Rifiuta una telefonata: tieni premuto per 3 secondi per rifiutare la chiamata in arrivo.
	Ricomposizione: durante la modalità Bluetooth, premere due volte rapidamente per ricomporre l'ultimo numero selezionato.
	Assistente vocale: dopo aver accoppiato il dispositivo all'altoparlante, tieni premuto per 2 secondi per attivare l'assistente vocale.
	Premere per abbassare il volume.
	Tenere premuto per scegliere la traccia precedente.
	Premere per aumentare il volume.
	Tieni premuto per scegliere la traccia successiva.

SPECIFICHE

Modello	Element Groove
Bluetooth	5.0
Portata di trasmissione	30m / 100ft (area aperta)
Grado protezione dall'acqua	IPX7
Potenza d'uscita	10W
Durata riproduzione	Fino a 24 ore (volume medio)
Alimentazione	DC 5V / 1A
Capacità batteria	3,7 V / 2500 mAh
Tempo di ricarica	Circa 2,5 ore
Dimensioni altoparlante	58 mm
Distorsione	≤1,0%
Frequenza	115Hz-15KH
Dimensione	4,05 x 2,24 x 4,05 pollici / 103 x 57 x 103 mm
Peso del prodotto	463 ± 5g / 13,33 ± 0,2 oz

ABBINAMENTO BLUETOOTH

Accendere l'altoparlante, il LED blu lampeggia, attivare il Bluetooth nel tuo dispositivo. Vai nelle impostazioni Bluetooth del dispositivo, cerca nuovi dispositivi Bluetooth e, dopo aver trovato il dispositivo "Tronsmart Element Groove", fai clic per abbinarlo. Tenere premuto il pulsante Riproduci / Pausa per 8 secondi per scollegare il Bluetooth.

MODO TWS

Cos'è il TWS?

TWS è un vero stereo wireless, significa che due altoparlanti Groove Bluetooth possono essere accoppiati e riprodurre musica in modo indipendente, fornendo un suono surround stereo.

Come accoppiare due altoparlanti Groove?

1. Accendi i due altoparlanti e accertati che sono scollegati da qualsiasi dispositivo Bluetooth.
2. Premi due volte il pulsante di accensione / spegnimento rapidamente su un altoparlante, sentirai un messaggio vocale e il LED TWS lampeggerà in giallo, il che significa che entra in modalità accoppiamento TWS e si accoppiano automaticamente. Dopo essersi connessi correttamente, si sentirà un segnale acustico da due altoparlanti e i LEDi TWS di entrambi saranno accesi di giallo mentre il LED Bluetooth dell'altoparlante principale lampeggia rapidamente di blu.
3. Vai alle impostazioni Bluetooth del dispositivo, cerca "Tronsmart Element Groove", fai clic per abbinarlo. Il LED Bluetooth dell'altoparlante principale si accenderà fisso di blu indicando che la connessione al dispositivo Bluetooth ha avuto esito positivo. Quando inizi a riprodurre musica, il LED inizierà a lampeggiare lentamente di blu.

Come disconnettere il TWS?

Durante la modalità TWS, premere due volte il pulsante di accensione / spegnimento di un altoparlante, il TWS verrà disconnesso.

Nota: una volta che due altoparlanti sono stati abbinati per la prima volta, verranno accoppiati automaticamente la volta successiva senza le operazioni di accoppiamento sopra.

MODALITÀ INGRESSO AUX

L'altoparlante dispone anche di una porta audio AUX. Basta collegare l'altoparlante con il telefono cellulare / lettore MP3 / PC / laptop attraverso il cavo jack audio 3,5mm. Quando il LED blu lampeggia lentamente, è possibile riprodurre la musica attraverso il cavo.

MUSIK VON MICRO SD/TF KARTE ABSPIELEN

Premere il pulsante Accensione / Spegnimento per passare dalla Modalità Bluetooth alla Modalità scheda Micro SD / TF. La capacità di memoria della scheda Micro SD / TF non deve superare i 64 GB.

LED

Bluetooth: la luce blu lampeggia lentamente per attendere la modalità di associazione. La luce blu rimane accesa per confermare il corretto collegamento.

Micro SD / TF e Ingresso AUX: la luce blu lampeggia lentamente.

TWS: l'indicatore TWS lampeggia lentamente di giallo per l'associazione. La luce gialla rimane accesa per confermare il corretto accoppiamento. La luce si spegne quando si disconnette il TWS.

Ricarica: la luce rossa si accende durante la ricarica. La luce rossa si spegne per indicare che la batteria è carica.

MODALITÀ SLEEP

L'altoparlante Groove entrerà in modalità sospensione se non si accoppia con alcun dispositivo Bluetooth o se dopo averlo abbinato tramite Bluetooth, non viene riprodotto nulla entro 10-15 minuti, risparmiando la carica della batteria. Per usarlo di nuovo, premere il pulsante di accensione / spegnimento per accenderlo.

NOTA

È possibile tenere premuto il pulsante di accensione / spegnimento per 5-8 secondi per spegnere forzatamente l'altoparlante se si dovessero presentare malfunzionamenti.

SUGGERIMENTI

A causa della potenza sonora di questo diffusore, si prega di non stare troppo vicini all'altoparlante e di mantenere una distanza adeguata per ascoltare la musica. Per evitare qualsiasi disagio causato dal suono eccessivo, si consiglia di ascoltare la musica ad un volume adeguato.

ATTENZIONE

RISCHIO DI ESPLOSIONE SE LA BATTERIA VIENE SOSTITUITA CON UN TIPO ERRATO. SMALTIRE LE BATTERIE USATE SECONDO LE ISTRUZIONI.

Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare a volume elevato per lunghi periodi.

DICHIARAZIONE FCC

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: 1) questo dispositivo non può causare interferenze dannose e 2) questo dispositivo deve sopportare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.

Nota: questa apparecchiatura è stata testata e trovata conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, in conformità alla parte 15 delle Norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro interferenze dannose in un'installazione residenziale.

Questa apparecchiatura accesa può irradiare energia in radiofrequenza e, se non installata e utilizzata secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in particolari installazioni. Se questa apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radiofonica o televisiva, che possono essere escluse spegnendo e riaccendendo l'apparecchiatura, l'utente è incoraggiato a provare a correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti soluzioni:

- Muovere o spostare l'antenna ricevente.
 - Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
 - Collegare l'apparecchiatura in una presa diversa da quella a cui è collegato il ricevitore.
 - Consultare il rivenditore o un tecnico radio / TV esperto per assistenza.
- Cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità potrebbero annullare l'autorizzazione dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.

Dichiarazione sull'esposizione alle radiazioni FCC

Questo dispositivo è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni FCC RF stabiliti per un ambiente non controllato. Questo trasmettitore non deve essere collocato o utilizzato in combinazione con altre antenne o trasmettitori.

CURA E MANUTENZIONE

Conservare questo manuale a portata di mano per riferimenti futuri. Per pulire il Tronsmart Element Groove Bluetooth Speaker, utilizzare un panno leggermente inumidito in acqua per pulire l'esterno nel caso in cui si sporchi. Non utilizzare alcun tipo di detergente o soluzione per la pulizia del prodotto, qualsiasi tipo di prodotto chimico può rendere inutilizzabile questo dispositivo. Non smontare questo prodotto. Non contiene parti riparabili dall'utente. Non far cadere o saltarci sopra, trattarlo con cura per ottenere le migliori prestazioni. Conservare il prodotto in un luogo asciutto. Polvere, sporco e umidità possono accumularsi sul corpo del prodotto se

conservati in un luogo ostile. Non gettare questo prodotto nel fuoco, le batterie potrebbero esplodere o perdere.

INFORMAZIONI DI GARANZIA

Il tuo 'Tronsmart Element Groove Bluetooth Speaker' è garantito al proprietario originale per 12 mesi dalla data di acquisto contro difetti di materiale e lavorazione in condizioni di utilizzo e assistenza normali. Se il prodotto dovesse risultare difettoso entro 12 mesi dalla data di acquisto, restituire la parte o l'unità difettosa, prepagando le spese di trasporto, descrivendo il motivo del reclamo. Si prega di imballare il prodotto con attenzione per evitare danni durante il trasporto. In base a questa garanzia, Tronsmart riparerà o sostituirà tutti i componenti ritenuti difettosi a causa di un difetto del produttore. Questa garanzia si estende solo all'uso personale e non si estende a qualsiasi prodotto che è stato utilizzato per uso commerciale, noleggio o uso non previsto. Non ci sono garanzie oltre a quella espressamente esposta nel presente documento. Questa garanzia non è trasferibile. Tronsmart non è responsabile in alcun modo per danni, perdite o inconvenienti causati da guasti dell'apparecchiatura o negligenza, abuso o uso da parte dell'utente non in conformità con il "Manuale Utente" o qualsiasi ulteriore sicurezza, utilizzo o avvertenza inclusi nei materiali del prodotto. Inoltre, Tronsmart non è responsabile per danni accidentali o consequenziali di qualsiasi natura derivanti dall'uso di questo prodotto e qualsiasi responsabilità non supererà il prezzo di acquisto del prodotto.

Questa garanzia conferisce diritti legali specifici. Potresti anche avere altri diritti che variano da stato a stato.

QUESTA GARANZIA NON SI APPLICA AI SEGUENTI

- Danni dovuti a incidenti, uso improprio, abuso, alterazioni o atti vandalici.
- Manutenzione inadeguata.
- Modifiche non autorizzate o uso commerciale.
- Danni nel trasporto di ritorno.
- Uso non sorvegliato da parte di bambini sotto i 18 anni di età.

(Tronsmart e le sue consociate non si assumono alcuna responsabilità per danni causati dall'uso dell'altoparlante Bluetooth Element Groove a parte per l'uso previsto o come indicato sopra nel Manuale dell'utente.)

日本語

この度、Tronsmart Bluetooth スピーカーをご購入頂き、誠にありがとうございました。ご使用前にこの取扱説明書をよく読み、製品を安全にお使いください。また、この取扱説明書（保証書を含みます）は大切に保管してください。

特徴

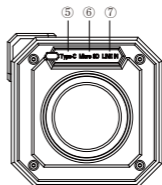
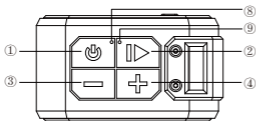
- シリコン外装でIPX防水性能をもちます。
 - パッシブラジエーターを搭載することで重低音を楽しめます。
 - True Wireless Stereo (TWS) 対応
 - 最大出力10W
 - 最大24連続再生時間対応
 - Bluetooth 5.0.
 - USB Type Cポートを搭載。5V/1A入力に対応。
 - 音楽ストリーミング、電話、天気予報などの音声アシスタントを搭載します。
- 注：本製品は、Siri、Google、その他のSamsung、Huawei、Xiaomiおよび他のデバイスが搭載する音声アシスタントにも対応します。

パッケージ内容





- 1 x Element Groove Bluetooth スピーカー
- 1 x 充電ケーブル
- 1 x 3.5mm AUX ケーブル
- 1 x 60cm ネックストラップ
- 1 x 保証カード

各部の名所

- ①電源を入り/切ります; TWS
- ②再生/一時停止/ハンズフリー
/Bluetooth接続を切ります
/音声アシスタント
- ③音量-/前の曲
- ④音量+/次の曲
- ⑤充電ポート
- ⑥Micro SD/TF card対応
- ⑦Ingresso AUX
- ⑧LED TWS
- ⑨LED Bluetooth



機能

	ON: 電源を入ります。
	OFF: 三秒間長押しして電源を切ります。
	TWS: 2つのスピーカーをオンにして、一つのスピーカーの電源ボタンを素早く二回押ししてください。また、電源ボタンの二回押しにより、
	TWSモードを解除します。 BluetoothモードをMicro SD / TFカードモードに切り替えます。
	再生/一時停止: 音楽再生モードでは、音楽を再生し、一時停止します。
	応答/電話を切る: 着信中で押すと、電話をかけたり電話を切ることができます。
	通話を拒否する: 着信を拒否するには3秒間押します。
	リダイヤル: Bluetooth接続モード中、素早く2回押すと最後にダイヤルした番号にリダイヤルできます。
	音量を下げます。
	長押しと前のトラックを選択します。
	音量を上げます。
	長押しと次のトラックを選択します。

仕様

モデル	Element Groove
Bluetooth	5.0
伝送範囲	30m/100ft (障害物なし)
防水性能	IPX7
出力	10W
再生時間	Up to 24 hours (medium volume)
入力	DC 5V/1A
バッテリー容量	3.7V/2500mAh
充電時間	About 2.5 hours
拡声器のサイズ	58mm
ディストーション	≤ 1.0%
周波数	115Hz-15KH
寸法	4.05 x 2.24 x 4.05in / 103 x 57 x 103mm
パッケージの寸法	463 ± 5g / 13.33 ± 0.2 oz

BLUETOOTH

電源スイッチをONにするとペアリングモードとなり表示ランプが青色の点滅をはじめます。お手持ちのBluetooth機器では検出した機器の一覧が画面に表示されますので、一覧の中から：Tronsmart Element Grooveを選択し接続操作を行います。

TWS モード

CTWSとは

TWSは真のワイヤレス・ステレオで、2つのブルートゥーススピーカーをペアリングにして同時に音楽が再生されてステレオサウンドを提供できます。

どのように2つのフォーススピーカーをペアにしますか？

1. 2つのスピーカーをオンにして、Bluetoothデバイスに接続されていないことを確認してください。
2. 1つのスピーカーでEQボタンを2秒間長おすと、TWSペアリング・モードに入ったことを提示する音声プロンプトが聞こえて2つのスピーカーが自動的にペアリングされます。2つのスピーカーが正常に接続すると、2つのスピーカーからの音声プロンプトが聞こえ、左チャンネルの青いライトが点滅しながら、右チャンネルの青色LEDライトも点灯しています。
3. お手持ちのBluetooth機器では検出した機器の一覧が画面に表示されますので、一覧の中から：Tronsmart Element Grooveを選択し接続操作を行います。2つのスピーカーの青いライトが点灯している場合、Bluetoothデバイスへの接続が成功したことを表示します。ステレオサラウンドサウンドを楽しむために音楽を演奏し始めます。

TWSモードを解除する？

TWSモードで、一つのスピーカーに電源ボタンを二回押すことで、TWSを解除できます。チップ：もう一度新しいTronsmartスピーカーをペアリングするには、スピーカーがTWSモードでペアリングされた場合、スピーカーをリセットし再起動して、モードボタンを5～7秒間押し続けることをおすすめします。

AUX-INモード

スピーカーにはAUXオーディオポートが1つ搭載されています。3.5mmオーディオケーブルを使用してスピーカーを携帯電話/MP3プレーヤー/PC/ノートパソコンに接続できます。青いライトが点灯したら、有線接続で音楽を再生できます。

MICRO SD/TF カードモード

電源ボタンを押してBluetoothモードをMicro SD / TFカードモードに切り替えます。WAV / FLAC / APE / MP3オーディオフォーマットに対応しています。

LED

Bluetooth : ペアリング中に青色のライトがゆっくりと点滅します。接続に成功すると、青色のライトが点灯します。

Micro SD / TF&AUX-IN : 青色のライトが点灯します。

TWS : ペアリング中で、黄色のLEDがゆっくり点滅します。黄色のLEDが点灯するとペアリングが完了します。LEDが消えるとTWSモードを解除します。

スリープモード

Bluetoothでデバイスとペアリングしていない場合、また接続後にサウンドが再生されていない場合、バッテリー電力を節約するためにスリープモードに切り替えます。使用する必要があるときは、電源オン/オフボタンを押してください。

ノート

機器は誤動作がすると、電源ボタンを5-6秒間で長押しして強制電源を切れます。

ヒント

このスピーカーの強力な出力のために、スピーカーに近づかないで、適切な距離を離れて音楽を聞くようにしてください。余分な音による不快感を避けるため、適切な音量で音楽を聴くことをお勧めします。

ご注意

違うバッテリーが交換された場合は、爆発の危険性があります。指示に従って使用済みの電池を処分してください。

長時間に大音量で音楽を再生することをおすすめしません。

FCC声明

この装置は、FCC規則のパート15に準拠しています。操作には、次の2つの条件があります。1) このデバイスは有害な干渉を引き起こさないこと、および2) 望ましくない操作を引き起こす可能性のある干渉も含めて、このデバイスが受信した干渉を受け入れること。

注：この装置はテストされ、FCC規則のパート15に従うクラスBデジタル装置の制限に準拠していることが判明しています。これらの制限は、居住用の設置で有害な干渉から適切な保護を提供するように設計されています。

この機器は、無線周波エネルギーを使用し、放射する可能性があります。指示に従って設置および使用しないと、無線通信に有害な干渉を引き起こす可能性があります。ただし、特定の設置環境で干渉が発生しないという保証はありません。この機器がラジオやテレビの受信に有害な干渉を引き起こした場合（機器の電源を入れ直して判断できます）、次のいずれかの方法で干渉を是正するようにしてください。

- 受信アンテナの向きや位置を変えてください。

- 機器と受信機の間隔を広げる。
 - 受信機が接続されているコンセントとは別のコンセントに機器を接続します。
 - ディーラーまたは経験豊富なラジオ/テレビ技術者に助言を求める。
- 遵守の責任を負う当事者によって明示的に承認されていない変更または修正を行うと、ユーザーの機器操作権限が無効になることがあります。

ケア&メンテナンス

このマニュアルは、後で参照できるように便利な場所に保管してください。Tronsmart Element Groove Bluetooth スピーカーを綺麗にする時に、軽く湿らせた布を水に浸して使用し、汚れている場合は外部を清掃してください。いかなる種類の薬品でもこのデバイスを使用できなくなる可能性があるため、洗剤や洗浄剤を使用しないでください。本製品を分解しないでください。これには、ユーザーが修理できる部品は含まれていません。落としたり、飛び越えたりしないでください。乾燥した場所に保管してください。不安全な場所に置いておくと、製品の本体に埃、汚れ、湿気などの湿気が蓄積することがあります。本製品を火中に置かないでください。電池が爆発したり漏れたりする可能性があります。

保証とアフターサービス

保証について、「Tronsmart Element Groove Bluetooth スピーカー」は、購入日から通常の使用で材料および製造上の欠陥に対して所有者に12ヶ月間保証を提供致します。購入日から12ヶ月以内に製品に欠陥があると判明した場合は、クレームの説明とともに不良品または部品を返送してください。輸送中の損傷を避けるため、慎重に梱包してください。この保証により、Tronsmartは、欠陥があると判明した製品を修理または交換します。この保証は、個人的な使用にのみ適用され、商用、賃貸用、または意図されていない使用に使用された製品には適用されません。ここに明記されている以外の保証はありません。この保証は譲渡できません。火災、地震、第三者による行為、その他の事故、お客様の故意または過失、誤用、その他異常な条件下での使用による損害に関して、当社は一切責任を負いません。

保障適用外事項

- 事故、誤用、分解、修理、または破壊行為による損害。
- 不適切なメンテナンス。
- 許可されていないまた改造は商業的使用。
- 返品中の破損。
- 監督なしで18歳未満の子供による使用。

(この取扱説明書で説明された以外の使い方によって生じた損害に関して、当社は一切責任を負いません。)



SHENZHEN GEEKBUY E-COMMERCE CO., LTD.

19th Floor, Galaxy World Tower B, #1 YaBao Rd.,

LongGang District, Shenzhen, China

Email: support@tronsmart.com

800-270-1082 (USA & Canada)

+86-755-23603740 (Global)

FCC ID: 2AQRD-GROOVE



www.tronsmart.com  204-720086